

# TIN BUỒN

Gia đình Công Chánh Giao Thông Vận Tải được những tin buồn :

Cụ NGUYỄN VĂN DINH  
nguyên Tổng Giám Đốc Công Chánh  
nguyên Tổng Trưởng Công Chánh Việt Nam Cộng Hoà

tử trần ở Atlanta, Georgia (Hoa Kỳ) ngày 18 tháng 10 năm 1987  
hồi 5 giờ sáng, hưởng thọ 83 tuổi, sau khi được Xung Tội,  
Rước Lễ và Chịu Đủ Các Phép Bí Tích.

Cụ Gabriel NGUYỄN DUY KIÊM  
cựu kỹ sư công chánh (Sài Gòn)  
nhạc phụ của AH Trần Văn Thu

tử trần tại Crosne (Essonne, Pháp) ngày 12 tháng 1 năm 1988,  
hưởng thọ 90 tuổi.

Cụ Bà NGUYỄN THỊ HƯƠNG  
Thân mẫu AH Phan Quang Nam

tử trần tại Việt Nam, hưởng thọ 86 tuổi.

Cụ Ông VŨ VĂN XƯƠNG  
Thân phụ AH Vũ Kim Chu

tử trần tại Việt Nam, hưởng thọ 80 tuổi.

Cụ Ông  
Nhạc phụ AH Trần Bá Quyên

tạ thể tại Sài Gòn.

Ái Hữu NGUYỄN VĂN TUI

mất ngày 1 tháng 12 năm 1987 tại Sài Gòn.

Toàn thể gia đình Công Chánh Giao Thông Vận Tải xin có lời phân ưu  
cũng như tang quyến và cầu chúc anh linh người quá vãng sớm tiêu điều Miền  
Cực Lạc.

(Ghi chú - Khi được tin buồn AH N.V.Tui đã thất lạc, 4 AH ở Pháp  
là Khúc Đản, Cao Tân Tài, Lê Ngọc Thạch và Đỗ Hữu Hứa đã gửi lời chia buồn  
và lễ phúng điếu về Chị Tui, gồm 20 hộp thuốc, trị giá 181,55 francs)

**TÌU - SỬ,  
CỤ CỐ NGUYỄN-VĂN-DINH**

\*\*\*\*\*

CỤ CỐ NGUYỄN-VĂN-DINH sinh ngày 21 tháng 10 năm 1906 tại làng Cai-Môn, Tỉnh Vĩnh-Long, Miền Nam Việt-Nam.

Thuở thiếu thời, học trường Taberd Sài Gòn, rồi sang du-học bên Pháp, học tại Lycée Louis Le Grand và sau đó học trường Đại-Học Hăm-Mô ở Paris.

Tốt-nhiệm Trường Đại-Học Hăm-Mô với Căn-bằng Kỹ-Sử Hăm-Mô năm 1929.

Làm việc ở Paris khoảng vài năm rồi về Việt-Nam phục-vụ trong ngành Công-Chánh Giao-Thông.

Đã đảm-nhận nhiều chức-vụ quan-trọng như Giám-Độc Công-Chánh Nam-Việt, Tổng-Giám-Độc Công-Chánh và Tổng-Trưởng Công-Chánh Việt-Nam từ năm 1960 đến năm 1963.

Năm 1956 và năm 1959, trong chức-vụ Tổng-Giám-Độc Công-Chánh Việt-Nam, CỤ CỐ NGUYỄN-VĂN-DINH đã của Huê-Kỳ ký kết với Chính-Phủ Huê-Kỳ nhiều thoả-ước đáng được ghi nhớ. Với những thoả-ước này, Hai Hãng Kỹ-sử Tư-Vụ Huê-Kỳ là Capitol Engineering Corporation và Johnson Drake & Piner đã cộng-tác với Chính-Phủ Việt-Nam để xây-dựng Xa-Lộ Sài Gòn-Biên-Hoa và nhiều trục-lộ trọng-yếu như Quốc-Lộ 21 đi từ Nha-Trang lên Ban-Methuot, Quốc-Lộ 19 đi từ Quinhơn lên Pleiku. Quốc-Lộ 1 chạy theo duyên-hải Việt-Nam và nhiều Tỉnh-Lộ, Liên-Tỉnh-Lộ rải-rác khắp Miền Nam Việt-Nam. Cũng từ đó, Các Kỹ-Sử Việt-Nam được gởi đi Huê-Kỳ du-học để đáp-ứng với sự khuyếch-trởng và bành-trởng hệ-thống Kiêu-Lộ Việt-Nam.

CỤ CỐ NGUYỄN-VĂN-DINH mất hồi 5 giờ sáng, ngày Chủ-Nhật, 1<sup>o</sup> tháng 10 năm 1987 tại Atlanta, Georgia hưởng-thọ 83 tuổi, sau khi được xức-tội rước-lễ và chịu đủ Các Phê-Bí-Tịch.

CỤ CỐ NGUYỄN VAN DINH MẤT ĐỊ ĐỂ LẠI CỤ BÀ NHUĐANH

**TRẦN-THỊ-HUƠNG**

Bốn con Trai : B. S. NGUYỄN-VĂN-NGHIĨA và Gia-Đình ở Phat.  
C. NGUYỄN-VĂN-HIEN và Gia-Đình ở Wash. DC.  
C. NGUYỄN-VĂN-CHI và Gia-Đình ở Wash. DC.  
C. NGUYỄN-VĂN-BINH và Gia-Đình ở Saigon.

Năm con Gái : Bà PHAM-QUANG-ĐÀU và Gia-Đình ở San Francisco  
Bà VŨ-TÂM-ICH và Gia-Đình ở Pebble Beach, Ca.  
Bà TRUƠNG-VĂN-NGA và Gia-Đình ở Africa.  
Bà TRAN-MINH-MAN và Gia-Đình ở Atlanta, Ga.  
Bà LÊ-SI-HAN và Gia-Đình ở Atlanta, Georgia.

Và Mười cháu Nội Ngoại.

Theo theo ý-nghị của Gia-Đình, thi-hải CỤ CỐ NGUYỄN-VĂN-DINH được di-chuyển từ Atlanta về an-tàng tại Nghĩa-Trang El Carmelo ở Pacific Grove, nằm trên BỜ BIỂN THÁI-BÌNH-ĐŨƠNG.

Tại nơi an-nghỉ thiên-thu này, CỤ CỐ NGUYỄN-VĂN-DINH sẽ mãi mãi nhìn về Việt-Nam, nơi Quê-Hương Đất-Tổ, nghìn đời mên-yêu.

CỤ CỐ NGUYỄN VAN DINH MẤT ĐỊ  
ĐỂ LẠI NIEM THUƠNG TIẾC SAU XA  
TRONG LONG AI HỮU CONG CHANH KHAP NOI.

\*\*\*\*\*